

eCertis – certyfikacja zamówień publicznych UE

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podsumowanie – eCertis pomaga instytucjom zamawiającym i przedsiębiorstwom działającym w UE identyfikować zaświadczenia oraz innego rodzaju dokumenty zaświadczone wymagane w procedurze udzielania zamówień publicznych w państwach członkowskich oraz państwach EOG (Islandia, Liechtenstein i Norwegia). Podczas gdy przepisy dotyczące zamówień publicznych opierają się na dyrektywach UE, w różnych państwach wymaga się różnych dokumentów dla różnych rodzajów procedur. Oferenci w przetargu publicznym mogą zostać poproszeni o przedłożenie dokumentów poświadczających na przykład, że nie ciąży na nich zarzuty przestępstw lub przewinień zawodowych, że wypełniają swoje zobowiązania prawne i finansowe lub że dysponują odpowiednimi środkami, by wykonać zamówienie. eCertis przybliża te różnice zarówno instytucjom zamawiającym, jak i podmiotom gospodarczym. Wprowadzaniem informacji o zaświadczeniach do *zastrzeżonej* części portalu eCertis oraz ich późniejszym aktualizowaniem zajmują się zespoły redaktorów składające się z reprezentantów władz państw biorących udział w projekcie. Po publikacji informacje te są udostępniane na *publicznej* stronie internetowej. Niniejsza skrócona instrukcja wyjaśnia, jak korzystać z *publicznej* platformy w celach informacyjnych.

Spis treści:

I. Kluczowe pojęcia	1
II. Więcej informacji o portalu eCertis	2
III. Twoje uwagi.....	3
IV. Przeszukiwanie bazy danych eCertis.....	4
V. Zapoznanie się z kryteriami/organami wydającymi/dokumentacją zaświadczącą ...	7
VI. Porównywanie kryteriów/organów wydających/dokumentacji zaświadczonej.....	9
VII. Eksportowanie kryteriów/organów wydających/dokumentacji zaświadczonej	10
VIII. Otwarte dane	11
IX. Wyświetlanie statystyk	11
X. Wsparcie	11

I. Kluczowe pojęcia

Na potrzeby wyjaśnienia funkcjonowania systemu eCertis, przez **zaświadczenia** wykorzystywane w procedurach udzielania zamówień publicznych rozumie się kombinację następujących elementów:

• Kryteria

„Kryterium” to konkretny wymóg/warunek, który musi zostać spełniony przez kandydata na wykonawcę składającego ofertę na zamówienie publiczne w danym państwie. „Kryterium kwalifikacji” to kryterium, które kandydat musi spełnić, żeby zostać dopuszczonym do udziału w przetargu. Kryterium, na podstawie którego odrzuca się kandydata do udziału w przetargu, to natomiast „kryterium wykluczenia”.

Na przykład:

Kandydaci do udziału w procedurze udzielania zamówienia publicznego mogą zostać poproszeni o przedłożenie dowodu:

- wpisu do rejestru handlowego (kryterium kwalifikacji),
- niekaralności (kryterium wykluczenia),
- posiadania koniecznych kwalifikacji zawodowych (kryterium kwalifikacji) itd.

• Dokumentacja zaświadcząca

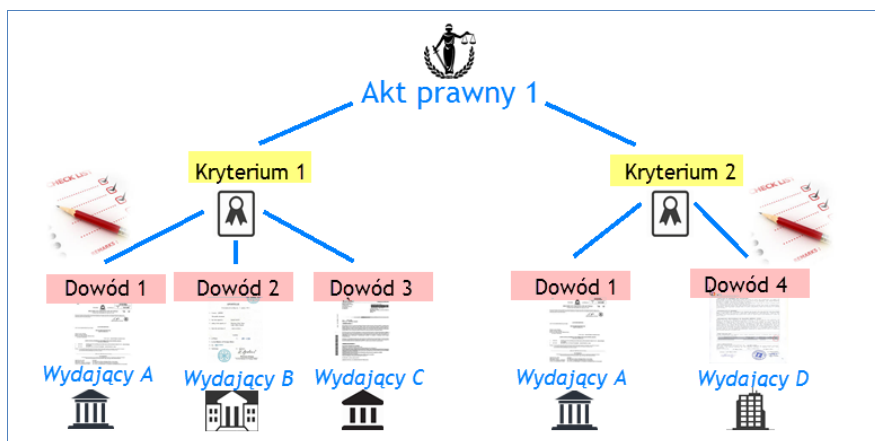
„Dokumentacja zaświadcząca” jest konkretny środek dowodowy (tj. zaświadczenie, oświadczenie złożone pod przysięgą, oświadczenie własne itd.) użyty w celu wykazania lub poświadczania (jako dowód samodzielny lub w zestawieniu z innymi dokumentami) spełnienia danego kryterium. Dokumentacja zaświadcząca powiązana z danym kryterium może obejmować jeden lub więcej dokumentów.

Na przykład:

- W celu wykazania, że kandydat spełnia zobowiązania podatkowe (=kryterium), od oferentów w procedurze udzielania zamówień we Francji może być wymagany poświadczający to dokument zwany „Attestation de régularité fiscale” (=dokumentacja zaświadcząca).
- W celu wykazania, że kandydat spełnia zobowiązania z tytułu zabezpieczenia społecznego (=kryterium), wymagane może być przedłożenie najnowszego zaświadczenia o ich wypełnieniu (=dokumentacja zaświadcząca) wydanego przez zakład ubezpieczeń społecznych w danym państwie.

- Należy ponadto wyszczególnić **organ wydający** dokumentację zaświadczącą (tj. organ albo jednostkę administracyjną, która wydaje dokument).

Poniższy diagram ilustruje interakcje między tymi trzema elementami w systemie eCertis:



II. Więcej informacji o portalu eCertis

Aby uzyskać więcej informacji o systemie eCertis, jego powiązaniach z jednolitym europejskim dokumentem zamówienia (ESPD) oraz innych powiązanych systemach, wybierz opcję **NA TEMAT eCERTIS** w menu publicznej strony internetowej.

The screenshot shows the eCertis website interface. At the top, there is a navigation bar with the 'NA TEMAT eCERTIS' menu item highlighted. Below the navigation bar, the main content area displays the 'Na temat eCertis' section. This section includes a description of the eCertis system, its purpose, and a list of related resources. A green arrow points from the 'NA TEMAT eCERTIS' menu item to the 'Na temat eCertis' section.

Na temat eCertis

eCertis to system informacyjny, za pośrednictwem którego użytkownicy mogą sprawdzić, jakie zaświadczenia są wymagane w procedurach udzielania zamówień publicznych w różnych państwach UE. Z systemu mogą korzystać europejskie firmy, które planują wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia, oraz nabywcy publiczni, którzy muszą ocenić oferty złożone przez oferentów z różnych państw członkowskich – eCertis może pomóc zrozumieć, jakiego rodzaju dokumenty są wymagane lub przedstawiane przez drugą stronę. Należy po prostu wprowadzić opis dokumentu potwierdzającego spełnienie kryteriów wykluczenia lub kryteriów kwalifikacji w ramach danej procedury. Wyszukiwanie można przeprowadzić w dowolnym języku UE.

Uwaga: eCertis to narzędzie referencyjne, a nie usługa udzielania porad prawnych. Narzędzie nie gwarantuje, że informacje będące wynikiem wyszukiwania zostaną uznane za wiążące przez instytucję zamawiającą. Jest to wyłącznie narzędzie informacyjne umożliwiające identyfikację i rozpoznawanie certyfikatów i zaświadczeń, które są najczęściej wymagane w kontekście postępowań o udzielenie zamówienia w poszczególnych państwach członkowskich. System informacyjny został opracowany przez Komisję Europejską, jednak informacje zawarte w bazie danych zostały dostarczone przez władze krajowe i są regularnie aktualizowane. System jest poddawany ciągłej konserwacji i ma zapewnić proste i zrozumiałe narzędzie dla nabywców i sprzedawców. Wszelkie komentarze lub sugestie poprawy są mile widziane.

Wsparcie dla eCertis

Podręcznik dla użytkowników		https://ec.europa.eu/tools/ecertis/assets/eCertisQuickGuide-Public.pdf
Adres e-mail	W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub propozycji, mogą się Państwo skontaktować z zespołem wsparcia za pośrednictwem poczty elektronicznej.	GROW-E-CERTIS@ec.europa.eu
usługa sieciowa REST	Specyfikacje techniczne dla tych dostawców usług, którzy są zainteresowani połączeniem się z eCertis za pośrednictwem usługi sieciowej REST są dostępne pod adresem	https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/ecertis/file/rest_doc

Dodatkowe informacje dotyczące elektronicznych zamówień publicznych

Elektroniczne zamówienia publiczne	Dodatkowe informacje na temat elektronicznych zamówień publicznych znajdują się na naszej stronie internetowej DIG GROW	http://ec.europa.eu/growth/single-market/public-procurement/e-procurement/
ESPD	Więcej informacji na temat eCertis i jego powiązania z jednolitym europejskim dokumentem zamówienia można znaleźć pod adresem	http://ec.europa.eu/growth/single-market/public-procurement/e-procurement/espd/index_en.htm
Tablica wyników eCertis	Wskaźniki dotyczące eCertis są publikowane na tablicy wyników	http://ec.europa.eu/internal_market/scoreboard/performance_by_governance_tool/e-certis/index_en.htm

Systemy powiązane

Komisja Europejska opracowała kilka powiązanych systemów, które mogą być przydatne w znalezieniu informacji na temat niektórych kategorii danych.

Rejestry upadłości	Rejestry służą do zapisywania, analizowania i przechowywania informacji związanych z upadłością	https://e-justice.europa.eu/content_insolvency_registers-110-en.do
--------------------	---	---

III. Twoje uwagi

W razie pytań, wątpliwości lub w przypadku chęci pozostawienia komentarza na temat eCertis kliknij opcję **TWOJE UWAGI**: otworzy to formularz uwag, który należy wypełnić i wysłać:

The screenshot shows the eCertis website interface. At the top, there is a header with the European Commission logo and the text 'Komisja Europejska | eCertis'. The language is set to 'polski PL'. Below the header, there is a navigation bar with the following links: 'PRZEGLĄD', 'TWOJE UWAGI' (highlighted in yellow), 'KRÓTKI PRZEWODNIK PO E-CERTIS', and 'NA TEMAT ECERTIS'. The main content area is titled 'Witamy na stronie eCertis'. Below this, there are several sections: a list of criteria (Kryteria), a list of issuing bodies (Organy wydające), and a list of documentation (Dokumentacja zaświadczenia). A green arrow points from the 'TWOJE UWAGI' menu item to the 'eCertis Twoje uwagi' form. The form itself is titled 'eCertis Twoje uwagi' and contains the following sections: a welcome message, a user profile section (Profil użytkownika), a section for rating the usefulness of the information (Proszę ocenić użyteczność informacji zawartych w bazie danych), a section for selecting the type of information (Jakich informacji szukasz w eCertis?), a contact information section (W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub propozycji, mogą się Państwo skontaktować z zespołem wsparcia za pośrednictwem poczty elektronicznej), a captcha section (Please enter captcha), and a 'Wyslij' (Send) button.

Komisja Europejska | eCertis

Logowanie dla redaktorów

PRZEGLĄD TWOJE UWAGI KRÓTKI PRZEWODNIK PO E-CERTIS NA TEMAT ECERTIS

Witamy na stronie eCertis

☒ Kryteria ☒ Organy wydające ☒ Dokumentacja zaświadczenia

Kraj: Choose an option Rodzaj kryterium: Choose an option

Eksportuj do programu Excel

Kraj: Rodzaj:

🇸🇮 Słowenia	Organ wydający
🇸🇮 Słowenia	Organ wydający
🇸🇮 Słowenia	Organ wydający
🇸🇮 Słowenia	Organ wydający
🇸🇮 Słowenia	Kyterium
🇲🇹 Malta	Kyterium
🇵🇱 Węgry	Kyterium
🇵🇱 Węgry	Kyterium

eCertis Twoje uwagi

Zespół eCertis chciałby poznać Twoją opinię na temat systemu, aby móc go ulepszyć. Odpowiedz na kilka pytań i napisz, czy uważasz, że system jest przydatny, i jak Twoim zdaniem należałoby go usprawnić. Możesz też zgłosić nam wszelkie znalezione przez Ciebie błędy.

Profil użytkownika:

☒ Nabywca publiczny / organ publiczny

☐ Dostawca produktów i usług dla sektora publicznego

☐ Dostawca produktów i usług dla sektora prywatnego

☐ Inny – proszę określić:

Proszę ocenić użyteczność informacji zawartych w bazie danych:

Nieprzydatne – średnio przydatne – bardzo przydatne

☐ ☐ ☒ ☐ ☐

Jakich informacji szukasz w eCertis?

☒ Wymogi dotyczące zaświadczeń w moim kraju

☐ Wymogi dotyczące zaświadczeń w innym kraju

☐ Inne, proszę określić:

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub propozycji, mogą się Państwo skontaktować z zespołem wsparcia za pośrednictwem poczty elektronicznej.
GROW-E-CERTIS@ec.europa.eu

Please enter captcha

Wyslij

IV. Przeszukiwanie bazy danych eCertis

Według domyślnych ustawień strona startowa eCertis wyświetla listę wszystkich kryteriów, organów wydających i dowodów opublikowanych przez właściwe organy państw biorących udział w projekcie. Zaawansowane opcje wyszukiwania pozwalają szybko odnaleźć potrzebne informacje.

The screenshot shows the eCertis website interface. At the top, there is a header with the European Commission logo, the text 'Komisja Europejska | eCertis', and a language selector set to 'polski PL'. Below the header is a navigation bar with links: 'PRZEGLĄD', 'TWOJE UWAGI', 'KRÓTKI PRZEWODNIK PO E-CERTIS', and 'NA TEMAT ECERTIS'. The main content area starts with a welcome message 'Witamy na stronie eCertis'. Below this is a search filter section with three checked checkboxes: 'Kryteria', 'Organy wydające', and 'Dokumentacja zaświadcująca'. There are several dropdown menus for 'Kraj', 'Rodzaj kryterium', 'Rodzaj dokumentacji zaświadcującej', 'Dokumentacja zaświadcująca Oplata', 'Dokumentacja zaświadcująca Przykłady', and 'Ostatnia aktualizacja'. A 'Szukaj' button is at the bottom right of the filter section. Below the filters is a table with columns: 'Kraj', 'Rodzaj', 'Nazwa', and 'Ostatnia aktualizacja'. The table contains several rows of data, including entries for Slovenia and Malta. A 'Porównaj' button is located at the bottom right of the table.

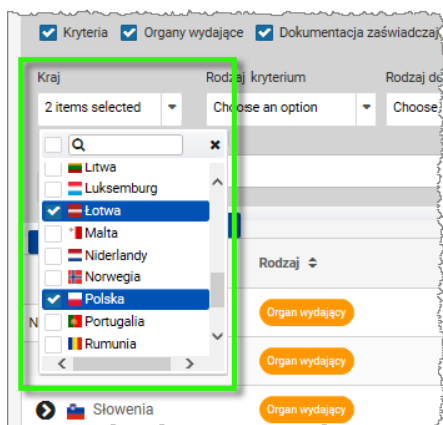
Kraj	Rodzaj	Nazwa	Ostatnia aktualizacja
Słowenia	Organ wydający	Labour Inspectorate of the Republic of Slovenia	17/01/2019
Słowenia	Organ wydający	Financial Administration of the Republic of Slovenia	17/01/2019
Słowenia	Organ wydający	Ministry of Justice	17/01/2019
Słowenia	Organ wydający	Agency of the Republic of Slovenia for Public Legal Records	17/01/2019
Słowenia	Kryterium	Violations concerning remuneration for work, working hours, rest periods or performance of work under civil-law contracts (Article 57(3) of Directive 2014/24/EU)	17/01/2019
Malta	Kryterium	For service Contracts: authorisation of particular organisation needed	15/01/2019
Węgry	Kryterium	Authorisation, licence for the provision of the service as required in the country of establishment	11/01/2019
Węgry	Kryterium	Compliance of the data of the annual account as specified by the contracting authority	11/01/2019

◆ Wyszukiwanie informacji na temat kryteriów, organów wydających i/lub dokumentacji zaświadcującej

1. W celu wyszukania kryteriów, organów wydających i/lub dowodów zawierających w nazwie określony tekst, wprowadź go (w części lub w całości) w znajdujące się u dołu pole tekstowe. Na przykład:

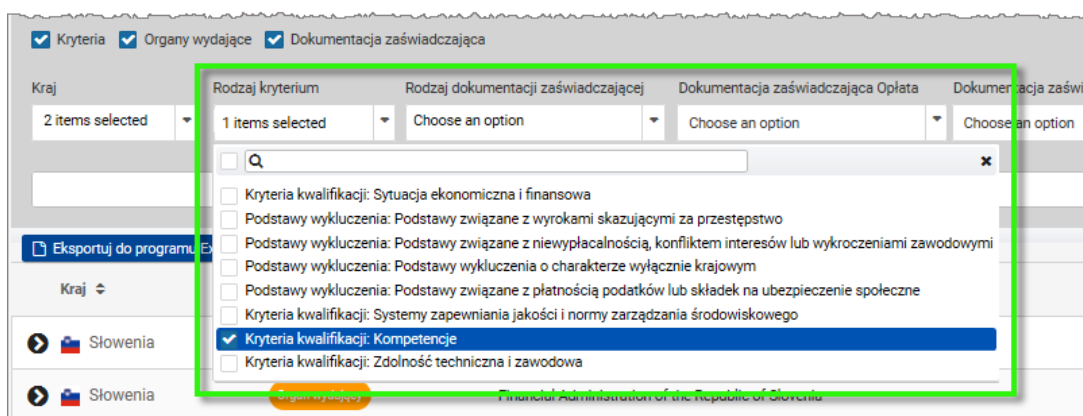
This screenshot shows a close-up of the search filter section. The 'Kraj' dropdown is set to 'Słowenia'. The 'Rodzaj kryterium' dropdown is set to 'Organ wydający'. The 'Rodzaj dokumentacji zaświadcującej' dropdown is set to 'Dokumentacja zaświadcująca'. A text input field is highlighted with a green box, containing the text 'tax cl'. Below the input field, a dropdown menu is open, showing 'Tax Clearance Certificate' as a suggestion. The 'Szukaj' button is visible at the bottom right of the filter section.

2. Zaznacz pole(-a) **Kryteria**, **Organy wydające** i/lub **Dokumentacja zaświadcująca** zależnie od rodzaju poszukiwanych informacji.
3. W celu ograniczenia wyszukiwania do kryteriów, organów wydających i/lub dowodów z jednego lub kilku konkretnych państw, rozwiń pole wyboru **Kraj**, a następnie zaznacz pole po lewej stronie każdego państwa, którego ma dotyczyć wyszukiwanie. Liczba wybranych państw wyświetli się automatycznie w polu wyboru:



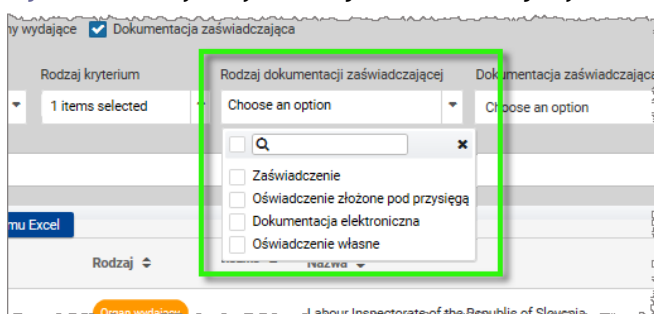
4. W celu ograniczenia wyszukiwania do kryteriów, organów wydających i/lub dowodów powiązanych z jednym lub kilkoma konkretnymi rodzajami kryteriów, rozwiń pole wyboru **Rodzaj kryterium**, a następnie zaznacz pole po lewej stronie każdego rodzaju kryterium, którego ma dotyczyć wyszukiwanie.

Wynik: Liczba wybranych rodzajów kryteriów wyświetli się automatycznie w polu wyboru:

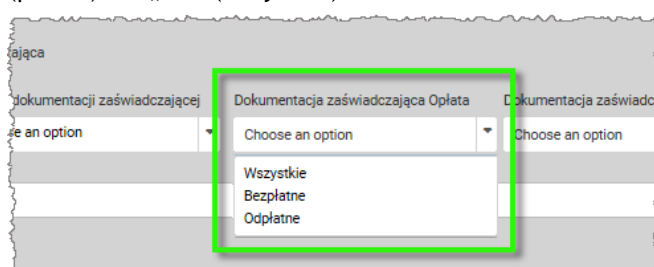


5. W celu ograniczenia wyszukiwania do kryteriów, organów wydających i/lub dowodów powiązanych z jednym lub kilkoma konkretnymi rodzajami dokumentacji zaświadczałej, rozwiń pole wyboru **Rodzaj dokumentacji zaświadczałej**, a następnie zaznacz pole po lewej stronie każdego rodzaju dokumentacji, którego ma dotyczyć wyszukiwanie.

Wynik: Liczba wybranych rodzajów dokumentacji wyświetli się automatycznie w polu wyboru:



6. W celu ograniczenia wyszukiwania do kryteriów, organów wydających i/lub dowodów związanych lub niezwiązanych z koniecznością uiszczenia opłat, rozwiń pole wyboru **Dokumentacja zaświadczałej Opłata**, a następnie zaznacz właściwą opcję: „Free of charge” (bezpłatna), „Not free of charge” (płatna) lub „All” (wszystkie):



7. Jeśli wyszukiwanie dotyczy organów wydających i/lub dowodów, dla których jest lub nie jest dostępna przykładowa dokumentacja, rozwiń pole wyboru **Dokumentacja zaświadczająca Przykłady**, a następnie zaznacz właściwą opcję: „Evidence with samples” (zawierająca dokumentację przykładową), „Evidence without samples” (niezawierająca dokumentacji przykładowej) lub „All” (wszystkie):

(Należy zwrócić uwagę, że jeśli do wyszukiwania wybrano kryteria, nie zostaną one przefiltrowane.)

8. W celu ograniczenia wyszukiwania do kryteriów, organów wydających i/lub dowodów, o których informacje zaktualizowano w systemie eCertis po określonej dacie, należy kliknąć ikonę kalendarza w polu wyboru **Ostatnia aktualizacja** i wybrać właściwą datę:

9. Następnie należy kliknąć **Szukaj**.

Wynik: System wyświetli listę kryteriów/organów wydających/dowodów spełniających kryteria wyszukiwania:

Kraj	Rodzaj	Nazwa	Ostatnia aktualizacja
Łotwa	Dowód	Extract from the Commercial Register	01/06/2018
Łotwa	Dowód	Evidence issued by a professional organisation	22/09/2017
Łotwa	Kryterium	Enrolment in a relevant professional register	22/09/2017
Łotwa	Kryterium	For service contracts: authorisation of particular organisation needed	22/09/2017
Łotwa	Kryterium	Enrollment in the register of economic operators (in a trade register)	22/09/2017
Łotwa	Kryterium	For service contracts: membership of particular organisation needed	22/09/2017
Polska	Kryterium	Authorisation to perform the professional activity	31/08/2016
Polska	Dowód	licences, authorisations, permissions	08/04/2016

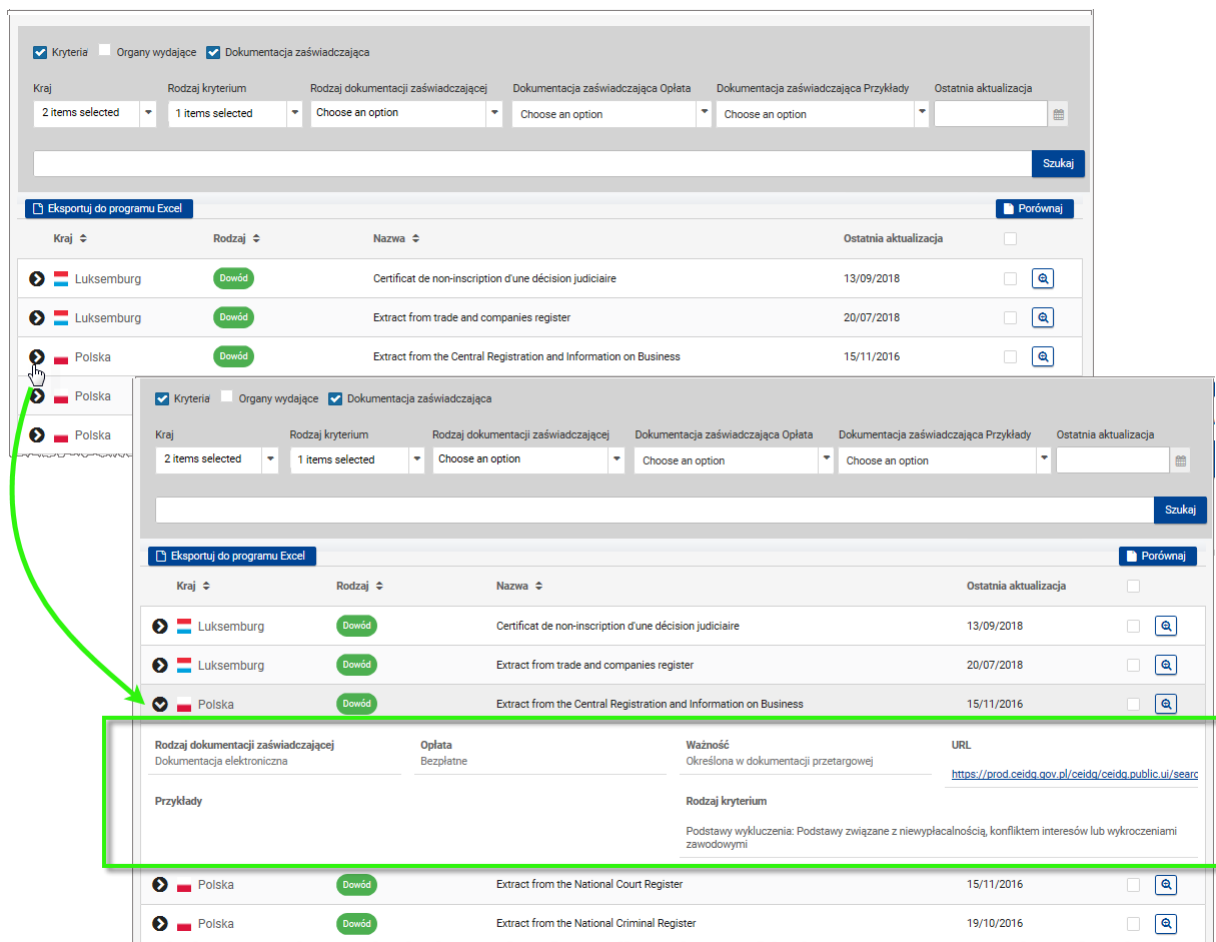
V. Zapoznanie się z kryteriami/organami wydającymi/ dokumentacją zaświadczącą

Po wyszukaniu potrzebnych informacji na temat kryteriów, organów wydających i/lub dokumentacji zaświadczającej można się z nimi zapoznać w mniej lub bardziej szczegółowy sposób.

♦ Zapoznanie się z kryteriami, organami wydającymi lub dokumentacją zaświadczącą

1. Aby uzyskać szybki dostęp do ogólnych informacji o wyszukanym kryterium, organie wydającym lub dowodzie, należy kliknąć ikonę  znajdującą się po lewej stronie danego kryterium, organu wydającego lub dowodu.

Wynik: Ogólne informacje wyświetlą się poniżej wybranego kryterium, organu wydającego lub dowodu:



Kraj	Rodzaj kryterium	Rodzaj dokumentacji zaświadczającej	Dokumentacja zaświadczająca Oplata	Dokumentacja zaświadczająca Przykłady	Ostatnia aktualizacja
Luksemburg	Dowód	Certificat de non-inscription d'une décision judiciaire	13/09/2018		
Luksemburg	Dowód	Extract from trade and companies register	20/07/2018		
Polska	Dowód	Extract from the Central Registration and Information on Business	15/11/2016		

Rodzaj dokumentacji zaświadczającej	Oplata	Ważność	URL
Dokumentacja elektroniczna	Bezplatne	Określona w dokumentacji przetargowej	https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg/public/ui/search
Przykłady		Rodzaj kryterium	
		Podstawy wykluczenia: Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi	

Kraj	Rodzaj kryterium	Rodzaj dokumentacji zaświadczającej	Ostatnia aktualizacja
Polska	Dowód	Extract from the National Court Register	15/11/2016
Polska	Dowód	Extract from the National Criminal Register	19/10/2016

lub:

Aby uzyskać dostęp do pełnych informacji o danym kryterium, organie wydającym lub dowodzie, kliknij ikonę  znajdującą się po prawej stronie danego kryterium, organu wydającego lub dowodu.

Wynik: Pełne informacje o danym kryterium, organie wydającym lub dowodzie wyświetlą się na nowej stronie:

☒ Kryteria
 ☐ Organy wydające
 ☒ Dokumentacja zaświadcująca

Kraj

Rodzaj kryterium

Rodzaj dokumentacji zaświadcującej

Dokumentacja zaświadcująca Oplata

Dokumentacja zaświadcująca Przykłady

Ostatnia aktualizacja

2 items selected

1 items selected

Choose an option

Choose an option

Choose an option

Szukaj

Eksportuj do programu Excel

Porównaj

Kraj	Rodzaj	Nazwa	Ostatnia aktualizacja	
Luksemburg	Dowód	Certificat de non-inscription d'une décision judiciaire	13/09/2018	☐
Luksemburg	Dowód	Extract from trade and companies register	20/07/2018	☐
Polska	Dowód	Extract from the Central Registration and Information on Business	15/11/2016	☐

Dowód

Kraj

Polska

ESPD

Nie

Rodzaj dokumentacji zaświadcującej

Dokumentacja elektroniczna

Organy wydające

Gminy

W użyciu

Tak

Oplata

Bezpłatne

URL

<https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg/ceidg.public.ui/search.aspx>

Zakres

Adresat

Ważność

Inne informacje

Ostatnia aktualizacja

Przykłady

Powiązane kryteria

Bankruptcy

Winding-up

Tłumaczenia

odpis z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej - <https://prod.ceidg.gov.pl/CEIDG.CMS.ENGINE/7D:f124ce8a-3e72-4588-8380-63e8ad33621f>

Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (w skrócie CEIDG) jest rejestrem przedsiębiorców, będących osobami fizycznymi, działającymi na terenie Polski. Rejestr prowadzony jest od 1 lipca 2011 r. w systemie teleinformatycznym przez ministra właściwego do spraw gospodarki na podstawie przepisów ustawy o swobodzie działalności gospodarczej. Odniesienie z CEIDG składany jest w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy. W przypadku wyboru działalności w formie spółki osobowej albo kapitałowej rejestracji dokonujemy w Krajowym Rejestrze Sądowym, prowadzonym przez sądy rejonowe właściwe ze względu na siedzibę tworzonej spółki.

Powrót do wyników wyszukiwania

Uwaga:

W przypadku dokumentacji online w polu URL znajduje się adres strony internetowej, z której można ją pobrać.

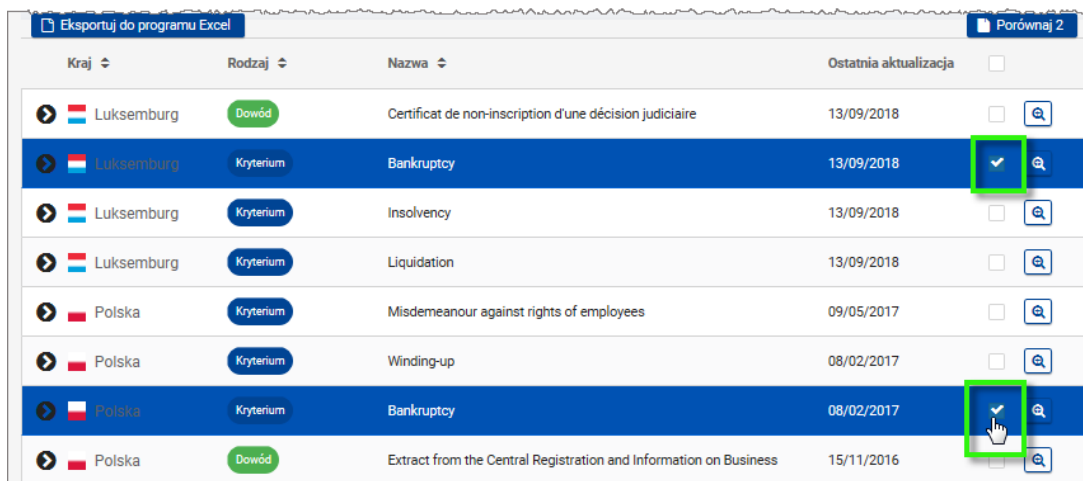
8

VI. Porównywanie kryteriów/organów wydających/dokumentacji zaświadczającej

Funkcja *Porównaj* umożliwia wyświetlanie w jednym oknie informacji o kilku kryteriach, organach wydających lub dowodach. Pozwala na przykład sprawdzić, w jakim stopniu dane kryterium (np. dotychczasowe doświadczenie w branży usługowej) różni się w dwóch państwach.

♦ Porównywanie kryteriów/organów wydających/dokumentacji zaświadczającej

1. Rozpocznij od wyszukania pozycji, które mają być porównane.
2. W sekcji wyników wyszukiwania należy zaznaczyć pole po prawej stronie każdego kryterium/organu wydającego/dowodu, który ma być porównany.

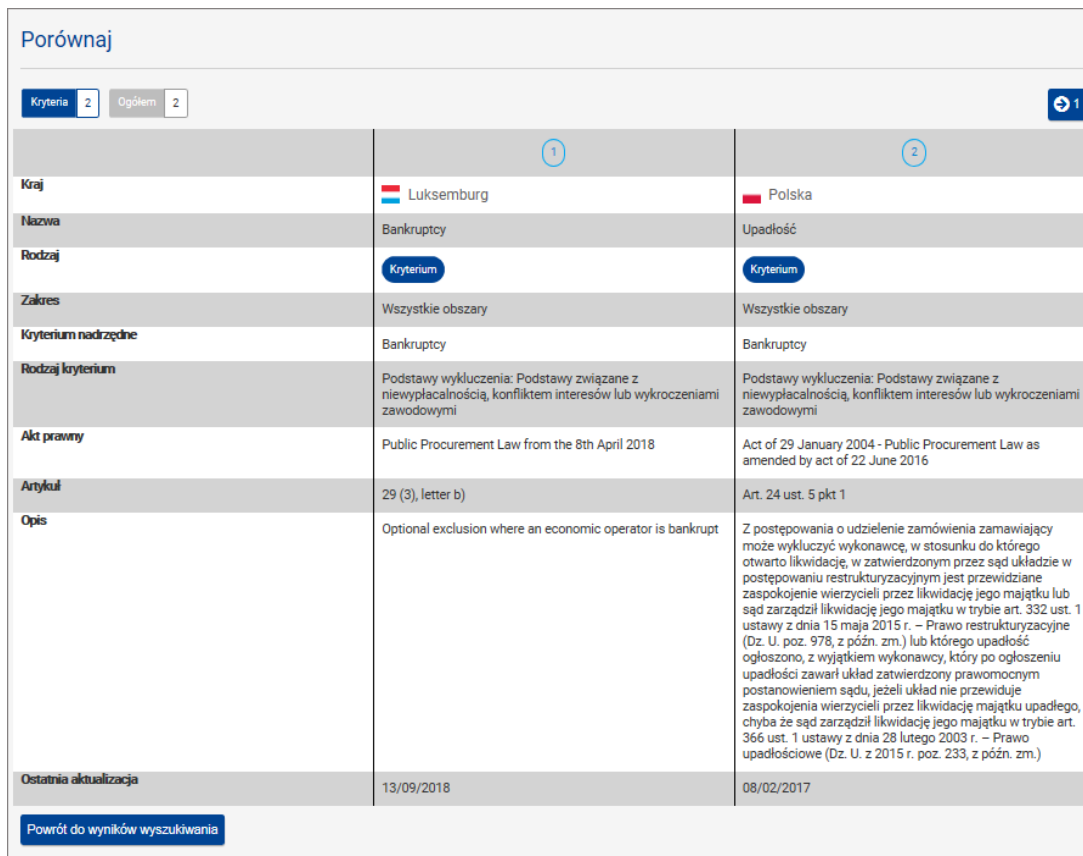


Kraj	Rodzaj	Nazwa	Ostatnia aktualizacja	
Luksemburg	Dowód	Certificat de non-inscription d'une décision judiciaire	13/09/2018	☐
Luksemburg	Kryterium	Bankruptcy	13/09/2018	☒
Luksemburg	Kryterium	Insolvency	13/09/2018	☐
Luksemburg	Kryterium	Liquidation	13/09/2018	☐
Polska	Kryterium	Misdemeanour against rights of employees	09/05/2017	☐
Polska	Kryterium	Winding-up	08/02/2017	☐
Polska	Kryterium	Bankruptcy	08/02/2017	☒
Polska	Dowód	Extract from the Central Registration and Information on Business	15/11/2016	☐

Wynik: Niebieski przycisk „Porównaj” wskazujący liczbę wybranych pozycji pojawi się w prawym górnym rogu listy.

3. Kliknij przycisk **Porównaj**.

Wynik: Główne cechy jednostek wybranych do porównania zostaną wyświetlone obok siebie:



Porównaj		
	1	2
Kraj	Luksemburg	Polska
Nazwa	Bankruptcy	Upadłość
Rodzaj	Kryterium	Kryterium
Zakres	Wszystkie obszary	Wszystkie obszary
Kryterium nadrzędne	Bankruptcy	Bankruptcy
Rodzaj kryterium	Podstawy wykluczenia: Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi	Podstawy wykluczenia: Podstawy związane z niewypłacalnością, konfliktem interesów lub wykroczeniami zawodowymi
Akt prawny	Public Procurement Law from the 8th April 2018	Act of 29 January 2004 - Public Procurement Law as amended by act of 22 June 2016
Artykuł	29 (3), letter b)	Art. 24 ust. 5 pkt 1
Opis	Optional exclusion where an economic operator is bankrupt	Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę, w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. poz. 978, z późn. zm.) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, z późn. zm.)
Ostatnia aktualizacja	13/09/2018	08/02/2017

VII. Eksportowanie kryteriów/organów wydających/dokumentacji zaświadczającej

Funkcja *Eksportuj do programu Excel* umożliwia eksport własnej listy kryteriów, organów wydających i/lub dowodów. Powstały arkusz Excel można następnie dostosowywać do swoich potrzeb i filtrować na podstawie różnych parametrów, między innymi: kraju, kryterium nadrzędnego, opisu, aktu prawnego, artykułu, rodzaju kryterium, zakresu, ostatniej aktualizacji czy powiązanego dowodu.

♦ Eksportowanie list kryteriów, organów wydających i dokumentacji zaświadczającej

1. Użyj filtrów znajdujących się nad listą, żeby wyświetlić wszystkie pozycje, które mają zostać eksportowane.
2. Kliknij przycisk **Eksportuj do programu Excel** znajdujący się pod opcjami wyszukiwania:

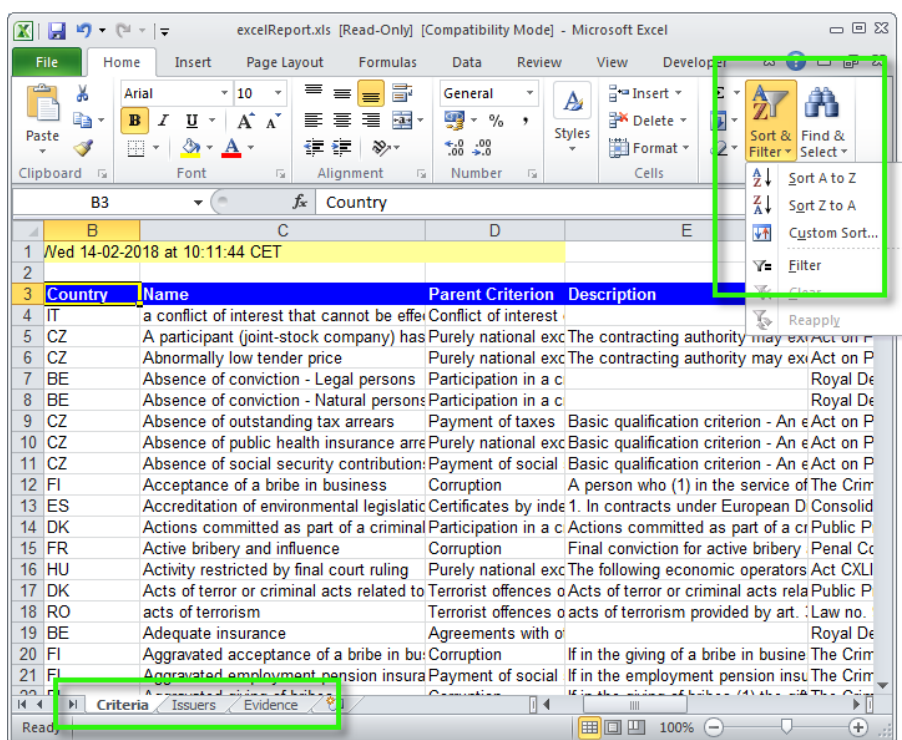
The screenshot shows the application's search interface. At the top, there are checkboxes for 'Kryteria' (checked), 'Organy wydające', and 'Dokumentacja zaświadczająca' (checked). Below these are several dropdown menus for filtering: 'Kraj' (showing '2 items selected'), 'Rodzaj kryterium' (showing '1 items selected'), 'Rodzaj dokumentacji zaświadczającej', 'Dokumentacja zaświadczająca Oplata', 'Dokumentacja zaświadczająca Przykłady', and 'Ostatnia aktualizacja'. A 'Szukaj' button is on the right. Below the filters, a button labeled 'Eksportuj do programu Excel' is highlighted with a green rectangular box. To its right is a 'Porównaj' button. Below these buttons is a table with columns: 'Kraj', 'Rodzaj', 'Nazwa', and 'Ostatnia aktualizacja'. The table contains five rows of data, all for 'Łotwa', with various criteria and their last update dates.

3. Wybierz, czy plik xls ma być otwarty, czy zapisany:

This screenshot shows the same application interface as the previous one, but with an 'Internet Explorer' dialog box open in the foreground. The dialog box has the title 'What do you want to do with excelReport.xls?' and 'From: ec.europa.eu'. It contains three options: 'Open' (with a green arrow icon), 'Save' (with a green arrow icon), and 'Save as' (with a green arrow icon). Below these options is a 'Cancel' button. The background application interface is partially visible, showing the same table of criteria and update dates.

(Należy zwrócić uwagę, że okno dialogowe oraz procedura otwarcia/zapisu pliku mogą się różnić w zależności od przeglądarki.)

4. Pełne informacje na temat wybranych kryteriów, organów wydających i dowodów wyświetlą się w trzech oddzielnych arkuszach pliku Excel. W razie potrzeby informacje te można dowolnie dostosowywać, na przykład filtrując i sortując kolumny przy pomocy opcji **Sortuj i filtruj** programu Excel.



VIII. Otwarte dane

Ta sama funkcja, opisana w sekcji VII, pozwala na wyeksportowanie pełnej bazy danych opublikowanej na Portalu Otwartych Danych UE pod adresem <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/ecertis>.

IX. Wyświetlanie statystyk

Aktualne statystyki dotyczące zawartości bazy danych są dostępne w zakładce **PRZEGLĄD** i w zakładce publicznej. Oferują one skrócone zestawienie liczby organów wydających, kryteriów i dowodów opublikowanych do tej pory przez każde z państw członkowskich. Aby uzyskać dostęp do statystyk, z menu należy wybrać opcję **PRZEGLĄD**:



Komisja Europejska

eCertis

polski PL

Logowanie dla redaktorów

 PRZEGLĄD

TWOJE UWAGI

KRÓTKI PRZEWODNIK PO E-CERTIS

NA TEMAT ECERTIS

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
																															
Organy wydające	13	10	23	7	16	21	5	5	11	4	4	15	3	17	3	6	16	4	7	6	6	7	8	3	11	9	11	6	5	17	
Kryteria	10	9	62	35	46	105	23	52	41	22	66	69	53	63	27	7	46	48	27	13	74	56	48	28	36	32	52	29	57	47	33
Dokumentacja zaświadczenia	7	4	36	13	30	45	32	10	34	8	6	44	5	28	5	7	31	3	11	7	34	9	12	5	23	37	20	10	8	18	35
Ogółem	30	23	121	55	92	171	60	67	86	34	76	128	61	108	35	20	93	55	45	26	114	72	68	36	70	78	83	45	70	82	68

Liczby w zestawieniu są hiperłączami przenoszącymi do odpowiednich list organów wydających, kryteriów i dowodów.

X. Wsparcie

W sprawie problemów z funkcjonowaniem systemu eCertis można kontaktować się z **Działem G4 – Zamówienia innowacyjne i e-zamówienia** w DG GROW (Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rynku Wewnętrznego, Przemysłu, Przedsiębiorczości i MŚP) pod adresem e-mail:

GROW-ECERTIS@ec.europa.eu